



ЕКЗЕКУТИВА УАКР ВІДБУЛА СВОЇ НАРАДИ

Нью Йорк (Р. Барановський). Тут у суботу, 7-го грудня ч.р., відбулися наради Екзекутивної Української Американської Координаційної Ради, які мовили голова УАКР Іван Серафим від спортивних організацій, д-р Василь Калінович від НТШ. Ірина Куровицька від США вивчила, що не може залишитися на нарадах.

Половина часу нарад була присвячена справі переговорів, що ведуться

(Закінчення на стор. 3)

П. Лазаренко хоче перевірити діяльність НБУ

Київ. — Прем'єр-міністр Павло Лазаренко збирається очолити спеціальну комісію, яка перевіряє діяльність Національного Банку України, повідомив 20-го грудня агентство Ройтерс, покладаючи на ДНАУ.

На цей крок П. Лазаренко пішов після кількох тижнів урядової критики політики НБУ. Уряд особливо незадоволений тим, що банк не підтримує промисловий сектор країни.

На недавній зустрічі з керівниками промислового комплексу П. Лазаренко звинуватив банкову

систему в тому, що вона не пускає в Україну, чого має гроші. Якщо не вдасться вирішити ці питання, сказав він, Уряд не досягне своїх цілей.

Трирічний економічний план, представлений П. Лазаренком у вересні, закликає до урядової підтримки виробників, щоб підняти промисловий сектор, що занепадає.

Представник НБУ заявив, що заходів, до якого вдається Уряд, буде згідно з Конституцією незаконним. За його словами, незалежність банку дратує Уряд.

Бюджет України на 1997 рік розглядатимуть за два тижні

Київ (УНАІР). — Як уже інформовано, під час обговорення проекту державного бюджету на 1997 рік у Верховній Раді України 17-го грудня депутати групи "Конституційний центр" і "Реформ" запропонували відхилити проект бюджету, подалі Кабінетом Міністрів, як такий, що суперечить 3-ій частині 42-ї статті Конституції України, а також 2-ій і 3-ій частинам 143-ї статті. Вони запропонували проект постанови про державний бюджет на 1997 рік з двома пропозиціями.

Заступник голови Комісії з питань економічної політики Михайло Чечетов запропонував створити групу, до якої увійдуть парламентаристи, нау-

(Закінчення на стор. 3)

Президент України зустрівся з комішнером ОБСЕ

Київ. — "Наведення правопорядку в Криму і поліпшення соціально-економічної ситуації сприятиме також політичній стабільності в цьому регіоні", — зазначив Президент України Леонід Кучма під час зустрічі з керівником комішнером ОБСЕ Максом ван дер Стулем, яка відбулася 20-го грудня.

Метою візиту в Україну Макса ван дер Стула було вивчення ситуації в Автономній Республіці Крим. З приводу останніх подій навколо Криму та Севастополя після відомого рішення Державної думи Росії та заяви поданих Москві Ю. Лужкова, Верховний комішнер ОБСЕ підкреслює, що Організація безпеки і співробітництва в Європі вважають, що всі держави, в тому числі й Росія,

для створення однієї громадської централі. Останню, у висліді як зустрічі з представниками УАКР, КБО, зредоговано проєкт статуту для нової централі, узгоджено назву на Діауч. У нарадах взяли участь голова Крайової Ради д-р Богдан Шейбунчик і заступник Володимир Сохан, а також д-р Степан Ворох, як речник Конференції Безсторонніх Організацій (КБО), д-р Іван Серафим від спортивних організацій, д-р Василь Калінович від НТШ. Ірина Куровицька від США вивчила, що не може залишитися на нарадах.

Половина часу нарад була присвячена справі переговорів, що ведуться

для створення однієї громадської централі. Останню, у висліді як зустрічі з представниками УАКР, КБО, зредоговано проєкт статуту для нової централі, узгоджено назву на Діауч. У нарадах взяли участь голова Крайової Ради д-р Богдан Шейбунчик і заступник Володимир Сохан, а також д-р Степан Ворох, як речник Конференції Безсторонніх Організацій (КБО), д-р Іван Серафим від спортивних організацій, д-р Василь Калінович від НТШ. Ірина Куровицька від США вивчила, що не може залишитися на нарадах.

Половина часу нарад була присвячена справі переговорів, що ведуться

для створення однієї громадської централі. Останню, у висліді як зустрічі з представниками УАКР, КБО, зредоговано проєкт статуту для нової централі, узгоджено назву на Діауч. У нарадах взяли участь голова Крайової Ради д-р Богдан Шейбунчик і заступник Володимир Сохан, а також д-р Степан Ворох, як речник Конференції Безсторонніх Організацій (КБО), д-р Іван Серафим від спортивних організацій, д-р Василь Калінович від НТШ. Ірина Куровицька від США вивчила, що не може залишитися на нарадах.

Половина часу нарад була присвячена справі переговорів, що ведуться

Україна хоче вивезти ядерне паливо з-під саркофагу

Київ. — Міністер довкілля і ядерної енергетики Юрій Костенко сказав, що Україна вивезе ядерне паливо з-під бетонного надкриття, збудованого над зруйнованим чорнобильським реактором ч. 4, повідомив 19-го грудня УНАІР.

«ОМРІ Делі Дайджест».

За словами Ю. Костенка, процес вивезення займе 30-50 років, а на приготування піде 10-15 років. Обрання методу вивезення палива, яку фінансуватиме Захід, Україна відкинула французько-британський і російський проєкти зміцнення сарко-

фагу.

Паливо треба вивести для того, щоб виключити можливість виникнення ланцюгової реакції всередині зруйнованого реактора.

Ю. Костенко сказав, що Київ отримав лише 185 млн. дол. з 3.1 бль. дол. обіцяних країнами, «великої смілки» на закриття ЧАЕС до 2000 року. Він заявив, що Україна змушена буде ще раз відкрити блок ч. 2, тому що єдиний працюючий реактор ч. 3 не в змозі задовольнити потреби країни в електроенергії.

Підписали програму співпраці

Київ. — Україна та Голляндія підписали програму співпраці на наступний рік.

Заступник голови Національної агенції України реконструкції і розвитку Олександр Троцький, який представляв українську сторону, відзначив суттєве збільшення голляндської допомоги — 17 млн. гульденів, що на 5 млн. більше, ніж цього року. Директор департаменту розвитку іноземних ринків міністерства економічних справ Голляндії Роберт Сері відзначив, що голляндська фінансування спрямоване не тільки на допомогу Україні, а й на співпрацю з нею.

Голляндія також планує надати Україні кредит на підтримку платіжного балансу в сумі 5 млн. дол. і спільно з Європейським банком реконструкції і розвитку фінансувати проєкт створення фонду післяприватизаційної підтримки підприємств.

Посадник Харкова очолив Адміністрацію Президента

Київ. — Президент Леонід Кучма призначив головою своєї адміністрації посадника Харкова і одного з лідерів Народної Демократичної партії Євгена Кушнарова, повідомив 20-го грудня УНАІР.

45-річний Є. Кушнарів, що є також президентом Асоціації Міст України (АМУ) і головою об'єднання «Нова Україна», замінив Дмитра Табачника, якого народно-демократичні сили звинувачували в корупції і непрацюючості 22-го грудня на пресконференції Є. Кушнарів заявив, що покладає максимум зусиль для того, щоб згладити протиріччя у відносинах між Адміністрацією Президента, Урядом та парламентом і створити «громадянське суспільство».

Своє призначення він оцінив як вияв довіри не тільки до нього особисто, але й до НДП і Харкова взагалі.

Новий голова адміністрації відразу знайшов схвалення і підтримку у багатьох урядовців. «Кушнарів — хороший хлопець, розсудлива особа, розумний політик. Йому буде легко знайти спільну мову з керівництвом Верховної Ради», — сказав Володимир Пилипчук, член депутатської групи «Конституційний центр».

Мабуть, критика на адресу Президента з боку цивільновладних країн Заходу за те, що Кучма спирається у своїй кадровій політиці виключно на дінпропетровські кадри, подіяла — в гору пішли харків'яни.

(Закінчення на стор. 3)

Соціалісти роблять тактичні ходи

Київ. — «Соціалістична партія не дрейфує, а іде своїм ходом. Це не відступ від ідей соціалізму, а тактичний хід, викликаний умовами нинішнього часу», — заявив під час пресконференції за підсумками 6-го з'їзду Соціалістичної партії України її голова Олександр Мороз.

На прохання журналістів прокоментувати положення ухваленної з'їздом програмової заяви про усунення керівної верхівки від влади конституційним шляхом, і чи не мав у цьому випадку О. Мороз на увазі й особисто себе, голова СПУ відповів: «Я дійсно представляю керівної еліти, але влада кожним громадянським сприймається конкретно, і влада реалізується через виконавчу владу. Але генератор перетворень в Україні і сценарист всієї гри в реформи в Україні знаходиться за межами України. Що ж стосується мене, то за мною гріхів менше, ніж у деяких представників керівної верхівки».

О. Мороз дуже негативно характеризував новий блок податкових законопроектів, поданий до Верховної Ради Кабінетом міністрів: «Це по суті ті ж самі законопроекти, що були відхилені парламентом, але розбиті на частини», і «те, що є економічною авантюрою», — заявив голова Верховної Ради, — в парламенті не пройде».

О. Мороз не виключив компромісів в певних політичних питаннях з УРП і

(Закінчення на стор. 3)

В Україні можливий соціальний конфлікт

Київ. — Експерти Українського Центру Економічних і Політичних Діалогів (УЦЕПД) прийшли до висновку, що Українці загрожують соціальним заворушенням у зв'язку із збубоюванням громадян, повідомив 19-го грудня УНАІР.

«Є всі підстави стверджувати, що в Україні наскочили вибухобезпечний потенціал соціального невдоволення населення. Сучасний стан у країні робить соціальний конфлікт справжньою загрозою», — заявили представники УЦЕПД на «круглому столі» під назвою «Проблеми забезпечення політичної та соціальної стабільності в умовах трансформації суспільства».

УЦЕПД є громадською організацією, створеною 1994 року, яка активно підтримує Леоніда Кучму під час останньої президентської виборчої кампанії і потім співпрацювала з Адміністрацією Президента.

На організованому нею з допомогою українського представництва Фонду Конрада Аденауера «круглому столі» представники партій, законодавчої і виконавчої влади, експерти з різних установ розглянули три питання: «Економічні реформи та проблеми забезпечення економічної і політичної стабільності в Україні»; «Політичні та профспілкові організації: проблема захисту інтересів та збереження громадської злагоди в Україні»; «Влада і опозиція: цивільнонаціональні конфлікти».

Погодившись, що в Україні є як кризові, так і стабілізуючі фактори, більшість учасників наради назвали найнебезпечнішими чинниками економічну деградацію, збубоювання населення, наростання у масовій свідомості опозиційних до влади настроїв та відсутність справжньої політичної опозиції, що може привести до соціальних заворушень і конфліктів.

Росія критикує закордонну політику ЗСА

Тегран, Іран. — Минувшого понеділка, 23-го грудня, з офіційними відвідинами в Теграні побував російський міністер закордонних справ Євгенієв Прімаков.

Під час свого там перебування він критикував присутність американських військових частин в околицях Перської затоки та зазначив, що опорою безпеки в цьому регіоні є Росія та Іран. На зустрічі з Алі Абабаром Іранек-Норі, спікером наратського парламенту Є. Прімаков, згідно з парламентарним звідомленням, засудив теперішнє напруження в регіоні, котре на його думку створили ЗСА. Газета «Кайтан Інтерншенел» цитує слова Є. Прімакова: «Зростаюча військова присутність ЗСА та союзників в околицях Перської затоки є неуміслюю за спокоєм і стабільністю». Ці заяви російського міністра закордонних справ були широкі коментовані на сторінках місцевої преси в Ірані, який вважає око-

лиці Перської затоки сферою своїх впливів і вже давно є незадоволені присутністю американських військ.

Під сучасну пору в околицях Перської затоки і приблизно 25,000 американських військ, що є тут найбільшою закордонною силою. Тим часом Іран і Росія звязано практикувати широкую військову співпрацю, бо Москва є головним постачальником зброї Іранові.

У розмові з іранським президентом Гахемі Рафсанджані російський міністер закордонних справ сказав, що «геополітичні обставини та взаємне зрозуміння між нашими обома країнами є більше підходячими для того, щоб бути опорою спокою і безпеки в цих околицях».

Р. Рафсанджані погодився з думками Є. Прімакова і зазначив, що «Росія та Іран можуть ще більш серйозно співпрацювати, включно з розв'язкою конфліктів у Афганістані та Таджикистані».

В Україні (3 інформацій УНАІР)

УСПД СПІВПРАЦЮВАТИМЕ З АПУ

Київ. — Голова Української Селянсько-Демократичної партії (УСПД) Микола Шкарбан, коментуючи створення Аграрної партії України (АПУ), сказав, що «це — трамплін для приходу до влади на наступних виборах за державні гроші». На його думку, «це позитивне явище, за умови, якщо на партія візьме відповідальність за концепцію, напрямки і форми аграрних реформ». Однак, зазначив М. Шкарбан, цього в програмі АПУ не зазначено. УСПД співпрацюватиме з АПУ через своїх членів з метою захисту інтересів селян. Серед союзників на майбутніх виборах до Верховної Ради М. Шкарбан бачить деякі політичні партії, що входять до блоку «Міст», тобто Демократичну партію України, Соціал-Демократичну партію України об'єднану, Партію Праці та Громадське об'єднання «Вибір».

ГУМАНІТАРНА ДОПОМОГА

СУМЩИНА. — Лікарні Сум, Охтирки та Тростянець отримали медичне обладнання на загальну суму 450,000 дол. Цю гуманітарну допомогу заініціював народний депутат України, член фракції Руку Володимир Ткаченко та директор трос-тянської фірми «Крофт» Яков Суслава України» Микола Шевець. Волонтери у Шостці, Сумській області, протестуючи проти затримки зарплати від початку 1996 року, провели 10-денне голодування працівників заводу «Дотоман» Володимир Кобишків та голова профспілкового комітету заводу Маргарита Болдирева. Голова Миського виконавчого комітету та директор заводу зустрілися з учасниками акції тільки під тиском громадськості, однак так і не змогли відповісти, коли люди отримують зарплату цього року гроші. В. Кобишків вийшов з голодування в лікарні під наглядом лікарів, а профспілка

підприємства оголосила про намір відновити акцію протесту, якщо до кінця року заборгованість не буде погашено.

СТРАЙКУЮТЬ УЧИТЕЛІ

ЛУТАНЦІНА. — У містах Стаханов та Бриччів оголосили страйк 886 учителів загальноосвітніх та професійних шкіл міста, а також 166 шахтарів із шахт «Максимівська» та «Степановувільна». Вони вимагають погашення заборгованості із заробітної платні за другу половину 1996 року. У місті Лисичанському, на території дитячого оздоровчого комплексу «Черноморка» вибухнув невідомий предмет, в результаті чого загинув один школяр, а другий з важкими пораненнями перебуває у шпиталі.

КОМЕНТАРІ НА ЗВІЛЬНЕННЯ Д. ТАБАННИКА

КИЇВ. — Депутат Верховної Ради України від УНА Юрій Тимча з приводу звільнення голови Адміністрації Президента Дмитра Табачника сказав: «Офіційна причина загальнонаціональна: капітан Кушнарів розжалував полковника Табачника до капітана Табачникові було присвоєно не законно. Ці головкомандуючий раніше не знав, що голови Адміністрації присвоєно це звання? Просто ніхто не цікавився, а висловлена Президентом причина розрахована на людей, які не розуміють ніяких соціально-політичних питань. Насправді ж реєнізатія Табачника пов'язана з іншими причинами. Державний департамент ЗСА давши незадовольний становищем Україну щодо продажу зброї. Не раз Президентів Кучми під час відвідин ЗСА закликали, що Україна продає зброю і літаки Латвійській Америці. Звісно, обурення ЗСА продуктивно захистом національних товарівобиробників та конкурентною бо-

ротьбою за ринки. Інше питання, чому зброю, която продавалась, наприклад, Лівії, не давала ніяких надходжень до державного бюджету України? Це робилося тасм-но, бо в цьому були зацікавлені навіть не структури, а певні особи в Україні. Одним з них був Д. Табачник, який став сьогодні країнім і полтавським посадою». Крім того, додав Ю. Тимча, це збіглося з перед-виборчою кампанією, яку оголосив Президент, отже звільнення Табачника має на меті ще й політичну ціль — підвищення популярності Л. Кучми. На думку Тимчи, Табачник був для Президента дуже добрим громадянином, а іншого тако-го він не знайти. Колишній Президент України Леонід Кравчук з цього приводу сказав: «Леонід Кучма вчинив як Президент. У державі Президент має бути один, заступник Президента у нас немає». Щодо дальшої долі Д. Табачника, то Л. Кравчук вважає, що «його політична кар'єра скінчилася».

ВЕРХОВНИЙ СУД ВІЯВІВ ПРИХИЛНІСТЬ ДО СОВЕТСЬКИХ СИМВОЛІВ

КИЇВ. — Верховний суд відхилив скаргу колективу редакції донецької газети «Горор» на Ворошильський районний суд Донецького за образу. Конфлікт розпочався два роки тому, коли перший секретар ЦК КПУ Петро Симоненко оскаржив через суд газету «Горор» за образи честі і гідності, яку оцінив у 1,200 гривень. Суд задовольнив скаргу П. Симоненка і журналістам довелося заплатити 1,200 гривень. Однак редакція подала зустрічну скаргу на районний суд за образу їхньої честі і гідності, оскільки на виконавчому листі був герб неіснуючої держави УССР. Колектив редакції оцінив це як образ національних почуттів і вимагав компенсації по 1,200 гривень кожному із 19 журналістів. Донецький обласний суд скаргу відхилив. Верховний суд — також.

В АМЕРИЦІ

У ВАШІНГТОНІ ЗАСТАНОВЛЯЮТЬСЯ над планами організувати парамілітарної сили під провідництвом ЗСА для того щоб знати всіх звинувачених у воєнних злочинах в колишній Югославії. Офіційні чинники стверджують, що ці закінченнями президентських виборів і рішенням затримати миротворчі військові частини НАТО в Боснії на 18 місяців, окрім того, щоб зайнятися вирішенням цієї справи. На думку багатьох, ЗСА вважають, що в ім'я справедливості, міжнародного довіри та майбутнього замирення в Боснії, доконче треба покарати тих злочинців.

У СВІТІ

СВІТОВИЙ БАНК СХВАЛИВ минулого четверга, 19-го грудня, надати Латвії 60 позичку в сумі 60 млн. дол. на підтримку плану економічного реформ, метою которого є допомогти розвитку приватного сектора та збільшити задоволення публічними засобами. У заяві Світового банку з приводу цього рішення говориться про збалансований економічний план, який допоможе оживити економіку країни, знизити її стабільність та робити далі кроки у фінансовому секторі. Фонди будуть виплачені впродовж наступних трьох років, а перших 20 млн. дол. будуть до негайної диспозитивності. Латвія від 1992 року отримала позичок на суму 210 млн. дол.

Екзекутива УАКР...

(Закінчення зі стор. 1)

рад Екзекутиви. Тим часом, присутній д-р С. Ворох прибув, щоби представити зовсім новий проект для об'єднаної централі, що був намичений в бюрі УАКР 5-го грудня ц. р. м.іж представників УАКР (д-р Аскольда Лозинського, мп Іван Буртик і мп Іван Кобася) і КБО (д-р С. Ворох, мп Володимир Баранський, Ірина Куровицька, інж. Григорій Кузьма, д-р І. Серант і д-р В. Калінович). Проект А. Лозинського передбачав нове оформлення проводу централі, а саме: до Крайової Ради входили б по два представники від кожної крайової організації, а до Екзекутиви — по одному. Проект д-ра Лозинського передбачав створення Президії. Присутні ствердили, що цей проект не включав багато інших крайових організацій, як ОДУМ, Православне Сестрицтво, УРДП, як речника українців зі східної частини України, і що всім професійним організаціям мали б тільки один голос. Також заважало, що Президія не мала б в загальні ніякого рального голосу.

Присутні заявили багато запитів у дискусії. У висліді рішено далі продовжувати переговори з метою доповнити ці браки і зміни та обрати комісію для полагодження деталі.

Бюджет...

(Закінчення зі стор. 1)

цій підтримують таке рішення, схвалити висновки і пропозиції Комісії України з питань бюджету, що, по суті, означатиме схвалення проєкту бюджету в першому читанні. Парламентарісти України підтримали другу пропозицію О. Мороза і ухвалили взяти за основу проект постанови, внесений членами парламентної Комісії з питань бюджету. В постанові є 37 висновків і пропозицій. Наприклад, пропонується збільшити доходи зведеного бюджету на 1 блн. 790 млн.575.000 гривень; збільшити видатки зведеного бюджету на 1 блн. 774 млн.538.000 гривень; перебачити фонди на покриття заборгованості держави громадянам за знецінені заощадження і багато іншого. За таке рішення проголосувало 232 депутати. Кабінет Міністрів має протягом двох тижнів привести державний бюджет України на 1997 рік у відповідність з нормами Конституції та законів України і подати на розгляд Верховної Ради.

Того ж дня Верховна Рада України схвалила постанову про режим праці Шостої сесії на грудень 1996 і січень 1997 року. Згідно з цим пляном, Шоста сесія закінчить працю на 27-го грудня цього року, а 24-го січня наступного року.

Російське...

(Закінчення зі стор. 2)

на непряме фінансування ворожої діяльності Росії проти ЗСР? Ажде конкретне вичащення західних допиток після того, як вона відійшла до Росії, подолати неможливо. Разом з тим сума цієї допомоги становить крихту від реального обсягу нелегально вивезеного на Захід російського капіталу (близько 80 блн. дол.), вивезеного якою російські власті припиняють не хочуть, оскільки особисто у цьому зацікавлені. Тому чи не доцільніше спрямувати гроші, які йдуть на Росію та її спецслужби, до неросійських республік, насамперед до України? Запитання, як кажуть, риторичні. Зміна усталеної парадигми діяльності адміністрації відбувається дуже повільно, але все-таки відбувається.

Дебют...

(Закінчення зі стор. 2)

таманним їм серйозноморським темпераментом. В тому ж дусі були «Циганські настанови» Сарасте, загально знайді піди медьмим титулом «Ціогінервайзен». Вони так пролястаті слухачів як своїми протистахти мелодіями, так і гугурканням технічних холами. Для прихильників модерної музики звучанням успішним початком його кар'єри на американському ґрунті.

українсько-американська громада стурбована, що американська реакція на ці провокації російського уряду є така мінімальна.

Інж. Зенон Васильчук подав звіст з діяльності Відділу УАКР у Дітроїті, де він є головою, за час від 16-го вересня до 6-го грудня ц. р. Управу Відділу відбула два засідання, на яких продискутовано Свято Державності, влаштування офісу УАКР в еверсені, стан переговорів щодо одної централі та невідрадіні відносини з ЗУАДІД через намагання одної політичної партії перебрати що заслуговує установу, що, на жаль, вже й сталося. Голова взяв участь у святковій зустрічі у Веїнському університеті, як признание за допомогу Відділу в Дітроїті для стажування студентів з Львівського Інституту Менеджменту, яке кожного року там відбувається. Відділ дав патронат для відзначення річниці Івана Франка. Голова був запрошений на зустріч з президентом Б. Клінтоном і з Елізабет Дол, репрезентувати Відділ на річних бенкетах українських градуатів.

Вислано gratulativні членам різних гілок Уряду з нагоди виграних виборів. Рішено вислати рідзівні і новорічні побажання з прилагодою по вштані на УАКР СКУ і Українсько-американський комітет допомоги талановитим дітям України — ліцей при Київському Університеті. Висловлено здивування, що УАКР не зареагував.

А. Шевченко подав касовий звіт і проєкт бюлетеню на 1997 рік, який схвалено. На пропозицію референта молоді Ю. Дауцькського, який очолює Рух Українських Студентів за Демократію, схвалено, щоби вмовляти студентів взяти участь в інвагуації президента Клінтона в січні 1997 року, схвалено даток в сумі 1,000 дол., і на журнал «Військо України» теж 1,000 дол.

Рішено поширити діяльність вштановитого бюро УАКР/РАДІД керівництвом І. Гавалія. В заключній дискусії висловлено велике занепокоєння подіями в ЗУАДІД.

Посадник Харкова...

(Закінчення зі стор. 1)

Як відомо, переважна більшість — урядовців. включно з Президентом і прем'єр-міністром, походять з Дніпропетровщини, що дало підставу спостерігачам звинувачувати Уряд у формуванні за клановим принципом.

Призначення недніпропетровця на пост голови Адміністрації Президента, очевидно, має також на меті заперечити ці твердження.

«Як харків'янину, мені приємно, що мій земляк

вийшов на більш високу державну орбіту, — сказав заступник голови депутатської фракції «Соціально-ринковий вибір» Михайло Четочев. — Думаю, що цей пост йому під силу. У нього є дуже добрі організаційські здібності, у нього твердість характеру, у нього є вміння вимагати і контролювати виконання справи».

Голова Народного Руху Вячеслав Чорновіл заявив, що з призначенням представника НДП головою Адміністрації Президента, теза про безпартийне керівництво державою відходить в тин».

на поверхні це начебто заперечується взаємним зобов'язанням країн-членів СНД утримуватися від проведення розвідувальної діяльності одна проти одної. Але Україна є лише асоційованим членом СНД, що позбавляє російські спецслужби необхідності дотримуватися такого бодай ефемеричного закону. У Сьєастосії відкрито діяльність найбільш розвідувальних центрів Росії поза її межами: розвідцентру ГРУ з підпорядкуванням міністерства оборони, та розвідцентру Чорноморської флотії з підпорядкуванням командувачу військово-морських сил Росії. Разом вони, використовуючи діалогов радюацтво, на яку вони працювали до розпаду ССРСР, мають змогу здійснювати електронне шпигунство на півдні України. Розподілові радюацтво Росія шалено противиться. Разом з тим Росією створено широку мережу агентурної розвідки в Криму, серед в резервоу російських старшин, та в російськомовних областях, насамперед у Донбасі, Луганщині, Кіровограді, Харківщині, з метою сприяння регіоналізмові та створення потенційних центрів владного протистояння Києву.

Важко зрозуміти, що шпигувальська діяльність Росії на Заході і на Україні — це дві сторони однієї медалі — намагання Росії зберегти свою домінуючу роль в європейському геополітичному просторі.

ДИРЕКТОР ФБІ ЛЮІ ФРІ у четвер, 19-го грудня, ствердив, що його агенція не може дослідити що сказав репортер засобів масової інформації про те, що Річард Джовелл є запідозрим у підкладенні бомби в парку під час Олімпійських Ігор в Атланті. У своєму виступі перед Сенатською юридичною комісією Л. Фрі заявив, що сподіється невдовзі закінчити це слідство, щоб такі знайти винних, які б допустили як апробати відповідальних осіб виявляють інформації постороннім. Він уважав, що такі чиники є дуже шкідливими для будь-яких слідств і крім того підірвали авторитет виконавчих властей серед громадянства.

ДЕПАРТАМЕНТ ТОРГІВЛІ повідомляв, що торговельний дефіцит країни в жовтні зменшився на 30.2, тобто на 7.99 блн. дол., це найнижча цифра від березня. Експорт зріс на 4 відсотки, а імпорту зменшився на 0.7 до суми 79.72 блн. дол. Незважаючи на те, сума дефіциту в перших 10 місяцях цього року дійшла до 94.47 блн. дол., що є на два блн. дол. більше, як в цей самий час минулого року.

ДЕПАРТАМЕНТ ІНОСТІЖІ дав судовий виклик Білому Домові та Фондові легальної оборони президента Билла Клінтона та зажадав офіційних документів за останні чотири роки, в яких говориться про діяльність багатьох найважливіших збірників фондів для Демократичної партії. Все це для того, щоб узгодити ці ці справи потребу заангажування спеціального прокурора, як цього домагалося політики та суперники демократії.

У П'ЯТИЦЮ, 20-ГО ГРУДНЯ, в Сієтл помер астроном Карл Сеган і відомий розповідач про таємниці всесвіту, що їх популяризував у своїх книжках, доповідях і телевізійних програмах. Він помер майже в віці 62 роки після дворічної боротьби з хворобою ліквіду костей. Прямою причиною смерті згідно з Сузан Елмонд, речницею Дослідного центру пістряка ім. Фреда Гатінсона у Сієтл було запалення легенів.

АПЕЛЯЦІЙНИЙ СУД В КАІРІ відсунув на неозначений час рішення про те, що єгипетський професор мусить розлучитися зі своєю дружиною, що його писаня ображають Іслам. Адвокат проф. Аср Абд Зейда та його дружини Ігіталь Юніс зазначив, що подружжя тепер може повернутися до Єгипту. Вони залишили Єгипет після першого рішення проти них у червні 1995 року. Ця легальна боротьба стала символом боротьби між воєнничими релігійними фанатиками, що намагаються в країні увести ісламський закон, і секуляристами, які побоюються порушення інтелектуальних і релігійних свобод. Ісламські адвокати оскаржили проф. Абд Зейда на підставі його писань у відступництві і тому він не може бути чоловіком мусульманина.

Згідно з Рухом, НДП перетворюється на партію влади, бо майже всі латюлові пости у виконавчій владі займають народні демократи, серед яких міністер Кабінету Міністрів Валерій Пустоволоженко і голова його заступників, голова Фонду Державного Майна Юрій Єхануров, голова Національного Банку України Віктор Ющенко, міністер інформації Зиновій Кулик, радник Президента Анастолі Кнах, а також віше-прем'єр Віктор Пинзеник.

Покликаючись на завіданні рід відділів зваривши замість них інших. Зменшено також число працівників адміністрації. У ЧЕТВЕР, 19-ГО ГРУДНЯ, Танг Чігва, що буде управлінням Гонг Конгу від липня 1997 року, як ця англійська колонія повернеться під управління Китаю, запропонував керівникам гонгконгської Демократичної партії зустрічі і переговори. Все це в ім'я того, щоб місце населення об'єднано підтримало його призначення Китаєм на керівника міста. На пресовій конференції в Пекіні після зустрічі з китайським президентом Жіанг Кадзімоном, прем'єр-міністром Лі Пенгю і міністром закордонних справ Кіан Кічєном, він закликав у що історичну хвилину наїти спільну мову, щоб іти вперед. Мартін Лі, провідник Демократичної партії Гонг Конгу, заявив, що він готовий зустрітись з Танг Чігвою.

Соціалісти...

(Закінчення зі стор. 1)

КУНОМ. За його словами, СПУ може бути ідейним супротивником прогресивних соціалістів, але, «якщо Марченко і Вітренко вважають нас ворогами, то я вважаю їх недозрілими до протистояння».

Характеризуючи діяльність НРУ, зокрема, його лідера Вячеслава Чорновола, голова СПУ зазначив, що «при всіх демаргогічних патріотичних керівника Руху, він відстоює інтереси компрадоури буржуазії» і «висою своєю діяльністю продає Україну».

ПЕРЕД ТИМ, ЯК ГЕНЕРАЛЬНА асамблея Організації Об'єднаних Націй офіційно затвердила його наступника, генеральний секретар ООН Бутрос Бутрос Галі у своїй прощальній промові у вівторок, 17-го грудня, дав проучуана Америкі за невиповнення її зобов'язань супроти ООН. Хоч без цього прямого звернення, але цілком зрозуміло для всіх присутніх він сильно ударив по ЗСА — країні, що не допустила до себе переобрання на другу каденцію, мотивуючи своє рішення недостатніми реформами в ООН зі сторони Бутроса Галі, заявляючи, що реформи не були можливими до здійснення через брак грошей потрібних для цього, а тут головним порушником є таки ЗСА. Генеральна асамблея сприйняла його промову гучними оплесками і вставанням з місця, а кілька хвилин пізніше на його місце затвердила Кофі Аннана з Гани.

У СЕРЕДУ, 18-ГО ГРУДНЯ, у вишкільній академії ФБІ заарештовано одного з викладачів, активного агента організації та оскаржено його у п'ятичому перепрозанні таємних інформацій Москві за суму 224,000 дол. Ерл Едвін Пітс, 43-річний урядовець-керівник і 13-річний кар'єрист ФБІ, є другим з чотирьох в історії організації, которого оскаржено у шпигунстві. Його звинувачено у систематичному продажу викрадених таємниць Москві, включно з інформацією про людину, яка забезпечувала ФБІ звітими про російську розвідку. «Нічого не було святим для Е. Пітса» — зазначила на пресовій конференції Гелен Фелт, державний прокуратор у Вірджинії, відповідала за що справу. «Е. Пітс був готов зрадити свою країну, свою агенцію і своїх друзів-агентів».

ФІЛІПІНСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ Фідель Рамос у понеділок, 23-го грудня, відвів операцію свята згідно з офіційним повідомленням все є гаразд. Операція 68-річному президентові зроблено у медичному центрі Макаї, але подобири чи причини самої операції ніхто не подавав. Тільки спікер палати представників Хозе де Венесія сказав, що його повідомлено про успішне закінчення операції, чим всі дуже радіють.

КОЛИШНИЙ КОМУНІСТ А ТЕПЕРІШНІЙ президент Польщі Александер Квасневський вислав милого тижня святочні побажання Папі Римському Павло Іванові II та одночасно попросився до нього на аудієнцію. Засоби масової інформації зазначають у деяких своїх коментарях, що Папа вагастесь прийняти на розмову президента Польщі, бо це може надати йому більшої поваги серед громадян Польщі, які в 90 відсотках є визнаними римо-католиками. У своєму телевізійному виступі минулої неділі, 22-го грудня, з нагоди своєї річниці на становищі президента, А. Квасневський заявив, що хоче говорити з Папою про теперішню ситуацію в Польщі. Аудієнцію пропонувано відбутися під час офіційних відвідін польського президента до Італії у квітні 1997 року.

РОСІЙСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ Борис Єльцин повернувся до своїх обов'язків у Кремлі в понеділок, 23-го грудня, шм тижнів після його важкої серцевої операції та поощаїв росіянам, що все буде краще у наступному році. «Наступний рік буде кращим для Росії. Це я вам як президент міцно і рішучо обіцяю». Б. Єльцин зазначив, що почувастесь добре, а його прирешотомо буде зайнятися виплатою дозволених пенсій та заробітних платень і кончеими реформами у війську. У наступних двох днях Б. Єльцин має в плані зустрітись з чоловічим членами кабінету міністрів.

В П'ЯТУ ВОЛОЧУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ нашого дорогого МУЖА, БАТЬКА БРАТА і допосвітного працівника УНСОЗу

бл. п.
МИКОЛИ ХОМИНА
буде відсудена заупокіна СЛУЖБА БОЖА
9-го січня 1997. о год. 8-й ранку
в церкві св. Юрія в Ошаві, Онті., Канада.
Рідних, приятелів і знайомих просимо про молитви
дружина — СВА
сини — АНДРІЙ з дружиною ОКСАНЮ
— РОМАН

бл. п.
ПОДЯКА
З воли Всевишнього ненадібно відійшла у вічність 25-го жовтня 1996 р. м.оля найдорожча МАМА
бл. п.
ОЛЬГА ЛОНКЕВИЧ

Цією дорожкою складано своєрідну подяку родині, приятелям і знайомих, які допомогли мені пережити біль, висловлюючи співчуття, зложили чисельну службу на Службу Божу, за чудові кайти коло домовини покійної та усі щедри подяки в її пам'яті.
Сердечно дякую усім за участь у похоронних відправках, особливо у доповіді Романюк Гомеї, народної церкви св. Іоасафа, співпрацюючі з Іваном Сидирівському та диригентів церковного хору мастрів Володимирів Джурину і шоновним хористам за чудовий спів.
Складаю подяку усім жертводавцям, а саме:

НА СЛУЖБУ БОЖІ в церкві св. Іоасафа в Рочестері, в церкві св. Верниці у Вілані та в церквах на Україні:
Працівники Української Кредитки, Ольга Белка, Анна Бонко, родина Харамбурі, Дієта Паміко, родина Домбчевських, родина Ганушевських, Ольга Ганушевська, родина Сина, Ева Колзено, Нона Крас, Зена Кузель, Марія Лозинська, родина Мерс, Гордія Паска, Оля Павличенко, родина Павловичів, родина Руснаків, родина Салверів, Лєса Семі, Марія Семік, Галі Стернюк, Лєса Телєга, Стефан Телєга, Марія Вергун, Стефанів Волкович, Скотт Бєр, Дімі Олмєй, родина Лонкевичів, Марія Стефанів, Дієт Фелікс, Францис Голова, родина Романчукевичів, родина Ріків.
КВІТИ ПРИСЛАЛИ:
Дирекція і Комітети Української Кредитки, родина Богачевських, родина Агєрн, Михайло, Ардітія та Наталія Гурани, родина Ганушевських, Ірена Гєршиш, Нона Крас, родина Шміглі, родина Венгловських.
НА ДОПОМОГУ ДІТАМ ЧОРНОВИЛА:
по 100 дол. Елізабет і Моріс Агєрн, Джозі і Зенон Гурани;
по 50 Наталія Гурани, Оксана і Адріан Крас, Нона

ГЛЮБКО вдячна
ОКСАНА ЛОНКЕВИЧ з родиною
НА ТАБІР ВХОРІД ДІТЕЙ В РОЧЕСТЕРІ:
Богдан і Джіні Лянка.

Екзекутива УАКР...

(Закінчення зі стор. 1)

рад Екзекутиви. Тим часом, присутній д-р С. Воробей, щоб представити зовсім новий проект об'єднання центрів, що був зазначений в бюл. УВФ 5-го грудня ц. р., між представниками УАКР (д-р Аскольда Лозинського, м-р Іван Бутрик і м-р Іван Воробей) і КБО (д-р С. Короса, м-р Володимир Баранецький, Ірина Куровишча, інж. Григорій Кузьма, д-р І. Серант і д-р В. Калинович). Проект А. Лозинського передбачає нове оформлення провладу централі, а саме: до Крайової Ради входили б по два представники від кожної крайової організації, а до Екзекутиви — по одному. Проект д-ра Лозинського передбачає створення Президії. Присутні ствердили, що цей проект не включає багато інших крайових організацій, як ОДУМ, Православне Сестрицтво, УРДП, як речника українців із східної частини України, і шість професійних організацій мають 6 тільки один голос. Також зазначено, що Президія не мала б в загальні рішення залучати голосу.

Присутні ставили багато запитів у дискусії. У висліді рішення дали продовжувати переговори з метою доповнити ці браки і зміни та обрати комісію для погодження деталей.

Бюджет...

(Закінчення зі стор. 1)

цій підтримують таке рішення, схвалили висновки і пропозиції Комісії України з питань бюджету, що, по суті, знаємісне схвалення проекту бюджету в першому читанні.

Парламентаристи України підтримали другу пропозицію О. Мороза і ухвалили взяти за основу проект постанови, внесений членами парламентної Комісії з питань бюджету. В постанові є 37 висновків і пропозицій. Наприклад, пропонується збільшити доходи зведеного бюджету на 1 блн. 790 млн.575.000 гривень; збільшити видатки зведеного бюджету на 1 блн. 774 млн.538.000 гривень; перебачити фонди на покриття заборгованості держави громадянам за зменшення заощадження і багато іншого. За таке рішення проголосувало 232 депутати. Кабінет Міністрів має прогнати двох тижнів привести державний бюджет до рівня бюджету України на 1997 рік у відповідності з нормами Конституції та законів України і подати на розгляд Верховної Ради.

Того ж дня Верховна Рада України схвалила постанову про режим праці Шостої сесії на грудень 1996 і січень 1997 року. Згідно з цим планом, Шоста сесія закінчить працю на 27-го грудня цього року, а 24-го січня наступного року.

Російське...

(Закінчення зі стор. 2)

на непряме фінансування ворожої діяльності Росії проти ЗСА? Ажде конкретне витрачання західної допомоги після того, як вона надійшла до Росії, проконтролювати неможливо. Разом з тим сума щорічної допомоги становить крихту від реальної обсягу незаконно вивезеного на Захід російського капіталу (близько 80 блн. дол.), вивезеного його російськими властями, хоча Росія не хотує, оскільки особисто у цьому зацікавлені. Тому чи не доцільніше спрямувати гроші, які йдуть на Росію та її спецслужби, до неросійських республік, наприклад до України? Запитання, як кажуть, риторичні. Зміна усталеної парадигми діяльності адміністрації відбувається дуже повільно, але все-таки відбувається.

Дебют...

(Закінчення зі стор. 2)

таманним ім середземноморським темпераментом.

В тому ж дусі були «Циганські наспівні» Сарате, загальною знайди під німецьким титулом «Ціго-Інтернаціонал». Вони так подобалися слухачам як і самі музиканти-виконавці. В його тілі є сила і багатство почуттів. Цей виступ в українській репрезентативній залі можна уважати успішним початком його кар'єри на американському континенті.

українсько-американська громада стурбована, що американська реакція на ці провокації російського уряду є така мінімальна.

Інж. Зенон Васильчук подав звіт з діяльності Відділу Аукції в Дітріхті, де він є головою, за час від 16-го вересня до 6-го грудня ц. р. Управу Відділу відбула два засідання, на яких продискутовано Свято Державності, вальтано спільно з УАКР 6-го вересня, стан переговорів щодо одної централі та невідраді відносини в ЗУАДК через намагання одної політичної партії перебрати це заслужене установи, що, на жаль, вже й сталося. Голова взяв участь у святковій зустрічі у Вейнському університеті, як признание за допомогою Відділу в Дітріхті для стажування студентів з Львівського Інституту Менеджменту, яке кожного року там відбувається. Відділ дав патронат на відзначення річниці Івана Франка. Голова був запрошений на зустріч з президентом Б. Клінтеном і з Елізабет Дол, репрезентувати Відділ на річних бенкетах українських грандуїтів. Вислано вітальні членам різних гільд Уряду з нагоди виграшних виборів. Рішення вислано різними і новорічними побажаннями з Дітріхтпрошвици, що діло підставу спостережачим знову в Уряді Управу формувати як плановим принципом.

Призначення невідпропетрива на пост голови Адміністрації Президента, очевидно, має також на меті заперечити ці твердження.

«Я харків'янин, мені присто, що мій земляк на неправильно вжити назву конгресу УАКР як «Конгресс Українців Америки».

Д-р В. Шебунчак поінформував про перебіг наразі Президії СКУ. З важливих рішень: до Комісії, яка має підготувати Другий світовий форум в Києві, обрано д-ра Дмитра Ціпинника і д-ра А. Лозинського. Д-р Шебунчак подав теж календар запланованих сесій СКУ: 14-15 лютого 1997 року — сесія Президії СКУ, 30-31 травня 1997 року — сесія Секретаріату, пов'язана з 30-літтям СКУ.

Інж. Ю. Ікхтієв виступав 21-го вересня депутатами Верховної Ради Володимиром Шевченком зустрічі з громадою у Філадельфії, а 29-го листопада запланував двома громадськими діячами з України.

А. Шевченко подав касовий звіт і проект бюджету на 1997 рік, який схвалено.

На пропозицію референта молоді Ю. Дашківського, який очолює Рух Українських Студентів за Демократію, схвалено, щоб вивести студентів на зустріч з президентом Б. Клінтеном і з Елізабет Дол, репрезентувати Відділ на річних бенкетах українських грандуїтів. Вислано вітальні членам різних гільд Уряду з нагоди виграшних виборів. Рішення вислано різними і новорічними побажаннями з Дітріхтпрошвици, що діло підставу спостережачим знову в Уряді Управу формувати як плановим принципом.

Посадник Харкова...

(Закінчення зі стор. 1)

Як відомо, переважає більшість урядовців, які не мають повноважень включити з Президентом і прем'єр-міністром, походять з Дніпропетровщини, що діло підставу спостережачим знову в Уряді Управу формувати як плановим принципом.

Голова Народного Руху Вячеслав Чорновіл заявив, що з призначенням представника НДП головою Адміністрації Президента, «теза про безпартиїсний рівнітв держави» відходить в тінь».

на поверхні це начебто заперечується взаємним зобов'язанням членів СНД утримуватися від проведення розвідвальної діяльності одна проти одної. Але Україна є лише асоційованим членом СНД, що позбавляє необхідності дотримуватися такого бодай ефемеричного застереження. У цьому разі найбільш розвідвальні центри Росії поза її межами — розвідцентр ГРУ з підпорядкуванням міністерства оборони, та розвідцентр Чорноморського флоту з підпорядкуванням командувачу військово-морських сил Росії. Разом з тим, використовуючи диспанс радищості, на яку вони працювали до розпаду ССРР, мають змогу здійснювати електронне шпигунство на півдні України. Розподілові радіщості Росії шалено протидіють. Разом з тим Росією створено широку мережу агентурної розвідки в Криму, серед в резервованих російських старшин, та в російськомовних областях, насамперед у Донбасі, Луганщині, Кіровограді, Харківщині, з метою сприяння регіоналізмів та створення потенційних центрів владного протистояння Києву.

Важливо зрозуміти, що шпигунська діяльність Росії на Заході і на Україні — це дві сторони однієї медалі — намагання Росії зберегти свою домінуючу роль в європейському геополітичному просторі.

ДИРЕКТОР ФБІ ЛОІ ФРІ у четвер, 19-го грудня, ствердив, що його агенція не може дослідити що сказав репортер засобів масової інформації про те, що Річард Джовелл є заплідзором у підкладенні бомби в парку під час Олімпійських Ігор в Атланті. У своєму виступі перед Сенатською юридичною комісією Л. Фрі заявив, що сподіється невдовзі закінчити це слідство, щоб такі знайти винних, які без дозволу чи апробати відвідальних осіб виявляли інформації постороннім. Він уважав, що такі чинки є дуже шкідливими для будь-яких слідств і крім того підірвали авторитет виконавчих властей серед громадянства.

ДЕПАРТАМЕНТ ТОРГІВЛІ повідомляв, що торговельний дефіцит країни в жовтні зменшився на 30,2, тобто на 7,99 блн. дол. — це значаюча цифра від березня. Експорт зріс на 44,5 відсотка, а імпорту зменшився на 0,7 до суми 79,72 блн. дол. Незважаючи на те, сума дефіциту в перших 10 місяцях цього року дійшла до 94,47 блн. дол., що є на два блн. дол. більше, як в цей самий час минулого року.

ДЕПАРТАМЕНТ КОСТИЦІ дав судовий виклик Білому Дому та Фондові легальній оборони президента Білла Клінтона та зажадав офіційних документів за останні чотири роки, в яких говориться про діяльність багатьох найважливіших збірачів фондів для Демократичної партії. Все це для того, щоб узгодити ція справа потребує заангажування спеціального прокуратора, як цього домагаються політики та суперники демократів.

У ПЯТНИЦЮ, 20-ГО ГРУДНЯ, в Сієтл помер астроном Карл Сеган і відомий розповідь про тасмійні свесії, що їх популяризував у своїх книжках, доповідач і телевізійних програмках. Він помер мавши 60 років після дворічної боротьби з хворобою шукку коостей. Прямою причиною смерті згідно з Сузан Едмондс, речницею Дослідного центру пієтраса ім. Фреда Гатінсона у Сієтл було запалення легень.

АПЕЛЯЦІЙНИЙ СУД В КАІРІ відсудував на незаочній засіданні рішення про те, що єгипетський професор мусить розлучитися зі своєю дружиною, бо його писання ображали Іслам. Адвокат проф. Наср Абд Зейда та його дружини Ігіталь Юніс зазначили, що подружжя тепер може повернутися до Єгипту. Вони залишили Єгипет після першого рішення проти них у червні 1995 року. Ця легальна боротьба стала символом боротьби між воєнничими релігійними фанатиками, що намагалися в країні увести ісламський закон, і секулярістами, які побоюються порушення інтелектуальної і релігійної свободи. Ісламські адвокати оскаржили проф. Абд Зейда на підставі його писань у відступницькій і тому він не може бути чоловіком мусульманки.

Згідно з Рухом, НДП перетворюється на партію влади, бо майже всі ключові пости у виконавчій владі займають народні демократи, серед яких міністер Кабінету Міністрів Валерій Пуштовийченко і два його заступники, голова Фонду Державного Майна Юрій Шахмуров, голова Національного Банку України Віктор Ющенко, міністер інформації Зіновій Кулик, радник Президента Анатолій Кінах, а також віцепрем'єр України Пилипенко. Покликаючись на задекларовані цілі відділу і створивши замість них інші. Зменшено також число працівників адміністрації.

У ЧЕТВЕР, 19-ГО ГРУДНЯ, Танг Чігва, що буде управителем Конгту від липня 1997 року, як ця англійська колонія повернеться під управління Китаю, запропонував керівникам гонгконгської Демократичної партії зустрічі і переговори. Все це в ім'я того, щоб місце населення об'єднано підтримало його призначення Китаєм на керівника міста. На пресовій конференції у Пекіні після зустрічі з китайським президентом Жіанг Земіном, прем'єр-міністром Лі Пенгмо і міністром закордонних справ Кіанг Кіченом, він закликав у історичну хвилину наїти спільну мову, щоб іти вперед. Мартін Лі, провідник Демократичної партії Конгту, заявив, що він готовий зустрітись з Танг Чігвою.

ПОДЯКА

З волі Всевишнього ненадішло відійшло у вічність 25-го жовтня 1996 р. моя найдорожча МАМА

бл. п.
ОЛЬГА ЛОНКЕВИЧ

Цього дорожнього складено середню повну родину, приятелів і знайомих, які допомогли мені пережити біду, вистояли спільно, зложили чисельні пожертви на Службу Божа, за чудові квіти коло моєї покійної та усі щедри пожертви в її пам'ять.

Сердечно дякую усім за участь у похоронних відправках, особливо о. дєкану Ромулю Гомелю, пароху церкви св. Іосафата, співрозмовнику о. Іванові Євдокимовському та директорові церковного хору маестро Володимирові Джурини і шановним хористам за чудовий спів.

Складаю подяку усім жертводавцям, а саме:

НА СЛУЖБІ БОЖІ в церкві св. Іосафата в Рочестері, в церкві св. Верони у Відні та в церкві на Україні:

Правління Української Кредитівки, Ольга Белка, Анна Бонко, родина Харавбурич, Джейн Деміко, родина Домбаських, родина Ганущанських, Ольга Ганущанська, родина Євгена, Єва Козленко, Нона Кравец, Зеня Кузель, Марія Лозинська, родина Меер, Гордія Пасіка, Оля Павлюшин, родина Павлишин, родина Ренчак, родина Сандері, Леся Самік, Марія Сеник, Гали Теренюк, Ріта Телера, Стефанія Телера, Марія Вергун, Стефанія Вовкович, Скот Бейр, Джим Фаміа, родина Лонкевичів, Марія Стефанія, Джейн Фелікс, Францес Голова, родина Романчуків, родина Ячків.

КВІТИ ПІСЛАДИ:

Дирекція і Комітет Української Кредитівки, родина Богачевських, родина Агари, Михайло, Аліція та Наталія Гурани, родина Ганущанських, Ірина Матішин, Нона Кравец, родина Шміглі, родина Венгловських.

НА ДОПОМОГУ ДІТЯМ ЧОРНОБИЛЯ:

по 100 дол. Елізабет і Моріс Атери, Джозі і Зенон Гурани, по 50 дол. Наталія Гурани, Оксана і Адріана Кравец, Нона

Соціалісти...

(Закінчення зі стор. 1)

КУНОМ. За його словами, СПУ може бути ідеальним супротивником гресивних соціалістів, але, «якщо Марченко і Вітренко вважають нас ворогами, то я вважаю їх незрозумілими до протистояння».

Характеризуючи діяльність НРУ, зокрема, його лідера Вячеслава Чорновіла, голова СПУ зазначив, що «при всій демagogічній патріотичності керівника Руху, він відстоює інтереси комрадської буржуазії» і «всією своєю діяльністю продає Україну».

ПЕРЕД ТИМ, ЯК ГЕНЕРАЛЬНА асамблея Організації Об'єднаних Націй офіційно затвердила його наступника, генеральний секретар ООН Бутрос Бутрос Галі у своїй прощальній промові у вікторі, 17-го грудня, дав прохування Америці за невиповнення її зобов'язань супроти ООН. Хоча без будь-якого прямого звернення, але цілком зрозумілою для всіх присутніх він сильно вдарив по ЗСА — країні, що не допущала до себе переобрання на другу каденцію, мотивуючи своє рішення недостатніми реформами в ООН зі сторони Бутрос Б. Галі, заявляючи, що реформи не були можливими до здійснення через брак грошей потрібних для цього, а тут головним правопорушником є така ЗСА. Генеральна асамблея справляючи його промову гучними оплесками і вставанням з місця, а кілька хвилин пізніше на його місце затвердила Кофі Аннана з Гани.

У СЕРЕДУ, 18-ГО ГРУДНЯ, у вишкільній академії ФБІ заарештовано одного з викладачів, активного агента організації та оскаржено його у ятирчійному перепозначенні тасмійних інформацій Москві за суму 224.000 дол. Ерл Едвін Пітс, 43-річний урядовець-керівник і 13-річний кар'єрист ФБІ, є другим з черги в історії організації, которого оскаржено у шпигунстві. Його звинувачено у систематичному продажу викрадених тасмійних Москві, включно з інформацією про людину, яка забезпечувала ФБІ знітками про російську розвідку. «Нічого не було б свідом для Е. Пітса» — зазначила на пресовій конференції Гелен Фейт, державний прокуратор у Вірджинії, відповідаючи за що справу. «Е. Пітс був готов зрадити свою країну, свою агенцію і своїх друзів-агентів».

ФІЛІПІНСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ Фідель Рамос у понеділок, 23-го грудня, відбув операцію серця та згідно з офіційними повідомленнями все є гаразд. Операція 68-річному президентові зроблено у медичному центрі Макаї, але подорожчій чи причині самої операції ніхто не подавав. Тільки спікер палати представників Хосе де Венесія сказав, що його повідомлення про успішне закінчення операції, чим всі дуже радіють.

КОЛИШНИЙ КОМУНІСТ А ТЕПЕРІШНИЙ президент Польщі Александер Кваснєвський вислав мінусового тижня святочні побажання Папі Римському Павло Іванові ІІ та одночасно попросив до нього на аудієнцію. Засоби масової інформації зазначують у деяких своїх коментарях, що Папа вагається прийняти на розмову президента Польщі, бо це може надати йому більшої поваги серед громадян Польщі, які у 90 відсотках є визнаними римо-католиками. У своєму телевізійному виступі минулої неділі, 22-го грудня, з нагоди своєї річниці на становищі президента, А. Кваснєвський заявив, що хоче говорити з Папою про теперішню ситуацію в Польщі. Аудієнцію пропонувано відбутися під час офіційних відвідін польського президента до Італії у квітні 1997 року.

РОСІЙСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ Борис Єльцин повернувся до своїх обов'язків у Кремлі в понеділок, 23-го грудня, щі тижнів після його важкої серцевої операції та пооперацій розсянням, що все було краще у наступному році. «Наступний рік буде кращим для Росії. Це я вам як президент міцно і рішучо обіцяю». Б. Єльцин зазначив, що почуватися добре, а його прирештотом буде зайнятися виплатою дозволаних пенсій та заробітних платів і конченнями реформами у війську. У наступних двох днях Б. Єльцин має в плані зустрітись з чоловічим членами Кабінету Міністрів.

В П'ЯТУ БОЛОЧУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ нашого дорогого МУЖА БАТЬКА БРАТА і довголітнього працівника УНСОЗУ

бл. п.
МИКОЛА ХОМИНА
буде відслужено заупокойні СЛУЖБА БОЖА
9-го січня 1997 р. о год. 8-ій ранку
в церкві св. Юрія в Ошаві, Онт., Канада.
Рідних, приятелів і знайомих просимо про молитви
дружина — СВА
сини — АНДРІЙ з дружиною ОКСАНОЮ
— РОМАН

ПОДЯКА

З волі Всевишнього ненадішло відійшло у вічність 25-го жовтня 1996 р. моя найдорожча МАМА

бл. п.
ОЛЬГА ЛОНКЕВИЧ

Кравец, Стефанія і Орест Павлович; Марія Коштинська, родина Домбаських, родина Ганущанських, Ольга Ганущанська, родина Євгена, Єва Козленко, Нона Кравец, Зеня Кузель, Марія Лозинська, родина Меер, Гордія Пасіка, Оля Павлюшин, родина Павлишин, родина Ренчак, родина Сандері, Леся Самік, Марія Сеник, Гали Теренюк, Ріта Телера, Стефанія Телера, Марія Вергун, Стефанія Вовкович, Скот Бейр, Джим Фаміа, родина Лонкевичів, Марія Стефанія, Джейн Фелікс, Францес Голова, родина Романчуків, родина Ячків.

НА УКРАЇНСЬКИЙ МУЗЕЙ в НЮ ЙОРКУ:

по 100 дол. Христі і Богдан Винюльських; по 50 дол. Наталія Гурани, Нона Кравец, Люба і Любо Шміглі;

по 25 дол. Уляна і Мирон Баб'юк, Аріадна і Людвик Матковських, Ізабелла і Зенон Оменських, Дарія Кіндрат Пегар, Гали Свінур, Любомир Білик, Андрій Ярш, Наталка і Микола Мигрович, Люсія і Іван Новоселод, Марія Карачун, Гали Тисювичка;

по 20 дол. Барбара і Василь Білан, Марія і Омелін Галік, Марія і Іван Карачун, Ірина Шміглі;

по 15 дол. Рома і Тарас Шот, Ліда і Рон Стевене;

по 10 дол. Ліда і Богдан Хомики, Галина Довгалюк, Єлизавета і Іосиф Сабатович.

НА ТАБІР ХВОРИХ ДІТЕЙ в РОЧЕСТЕРІ: Богдан і Джіні Лялька.

Глибоко вдячна
ОКСАНА ЛОНКЕВИЧ з родиною

Д-р МАРКО ЛУЦЬКИЙ
дентист стоматолог
приймає за попереднім домовленням
30 East 40th Street Suite 706, New York, N.Y. 10016
Tel.: (212) 697-9178

Пакунки на Україну
Від **59c** LB
79¢ при пересилці з налітками через UPS
За детальними довідками телефонуйте:
Tel: (201) 763-8778
ROXOLANA
300 Parker Avenue, Maplewood, NJ 07040

Мистецьке оформлення
ЛЮБОВСЛАВА ГУЦАЛЮКА
У книжці 16 новел.
Мешканця світу Нью Джерсі
зобов'язує 6% ставкового податку.
Замовляти:
СВОБОДА BOOK STORE
30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Чи знаєте, що
„СВОБОДА“
це не тільки
найстарший український щоденник у світі
безперервної появи, але й найдешевший.
За нього платять
члени УНСоюзу 30 центів, а нечлени — 40 центів.
Чи не варто підтримати цю газету
передплатою?
30 Montgomery St.,
Jersey City, NJ 07302

ГРОМАДСЬКІ ІМПРЕЗИ

Редакції вістки про громадські імпрези будуть поміщені у „Свободі” тільки після появи платних оголошень у щоденнику або „Українському Тижневику”.

Редакція „Свободи”

Запрошуємо вас зробити
несподівану приємність рідним чи
знайомим передплатуючи ім
„The Ukrainian Weekly”.



Передплатити студентам „The Ukrainian Weekly”

- Якщо маєте сина, доньку, внука чи внучку в університеті передплатити ім „The Ukrainian Weekly”.
- Газета буде доставлена до місця навчання.
- „The Ukrainian Weekly” це поміст, який допомагає втримувати зв'язок з українським життям та українською громадою і служити усім генераціям.
- У цій газеті знайдете цікаві матеріали з різних ділянок, як також з життя української молоді в Америці, Канаді та Україні.
- „The Ukrainian Weekly” це газета завдяки якій українська молодь задержить свою ідентичність.
- „The Ukrainian Weekly” це видання Українського Народного Союзу, найстаршої забезпеченої громадянської української організації в США, яка завжди допомагає своїм членам, українській громаді та Україні.

Передплата

	Річна	За число
Для членів:	\$40.00	.77
Для не-членів:	\$60.00	\$ 1.08

Передплату надсилає до:
The Ukrainian Weekly
30 Montgomery Street
Jersey City, NJ 07303

НА ПРОДАЖ

Кондомініум в селі св. Андрія, North Port, FL 3-й поверх, укомплектоване, дві спальні, дві повні ванні, італій, свіжо мальований, вільний, новий диван \$80,000.

Тел.: (970) 416-9978

* ПРАЦЯ *

Babysitter/Housekeeper. Full-time position available. Live in/out. Manhattan. Family with two well-behaved school-age boys. Cleaning, childcare, some cooking, some evening babysitting. Must speak good enough English to handle daily household telephone calls. \$300/wk. (212) 496-2807

Померла І. Малюца-Боярська

В середу, 18-го грудня, померла доволі глибока постійна мешканка Нерровсбургу, Н. Й., мгр. етнологі Гізаора Малюца-Левкович-Боярська на 79-му році життя. Покійна була відомою з свого глибокого знання українського народного мистецтва, зокрема писанкарства, курси якого вела кожного року. Від 1963 року — дійсний член НТШ, вона постійно цікавилася українським мистецтвом та мала гарну збірку картин та інших художніх скрібів України. Вона закінчила мистецьку школу у Львові, а відтак УВУ в Мюнхені. Про неї поміщені дані в „Хто є хто серед жінок ЗСА”, як також в книзі мистців у Делавер, де особливо підкреслюють її мистецькі зацікавлення.

В останніх роках свого життя, після смерті мужа, вона проживала даліше сама у Нерровсбургу. Панахидя відбудеться саме так у п'ятницю, 3-го січня 1997 року, а похорон в суботу, 4-го січня, на кладовище св. Андрія Первозванного в Савт Баярд Бруку о год. 12-її полудня.

ПОДІЇ

ВІСТАВКА ТВОРІВ В. ГНАТЕНКА

Нью Йорк. — Виставка живопису та малюнків Валерія Гнатенка представляє один з періодів творчості львівського майстра, що помер на 40-му році життя після важкої хвороби. Десять років комуністична влада відмовляла йому у виїзді до ЗСА на лікування. Виставка цього талановитого мистця триватиме до 29-го грудня. Зорганізована вона зисланнями його сина Назара, дружини Стефанії та власника галерії відомого скульптора Хуана Пунтеса під адресою: Atelier 14, 7th floor, bet. 6&7 Aves, New York, NY 10011. Години: понеділок-п'ятниця 2-6 год. по полудні, субота і неділя 11-6 год. по полудні.

РІЗДВЯНА РАДІОПРЕДАЧА

На Різдво у вівторок, 7-го січня 1997 року український православний собор св. Володимира в Пармі, Огайо, передаватиме безперервно Різдвяну Службу Божу від 9:30 до 11:30 год. рано на радіостанції WCCD 1000 AM Клівленд. Ця щорічна передача собору св. Володимира є для старших і хворих парафіан, які не можуть відвідувати церковні відправи. Також у соборі відправлятимуться в понеділок, 6-го січня, в год 7:30 вечора Велике повечір'я і Утрня.

АДВОКАТСЬКЕ БЮРО

ХРИСТИНИ КОШКІЛЬ
Генеральна практика
• імміграція
• корпоративні питання;
• запобігання.

(Широкий досвід в Східній Європі; володіє слов'янськими мовами).

47 Halstead Ave., Suite 201
Harrison, NY 10528
тел. (914) 835-1882
факс. (914) 835-1829

Маємо до багату ПЕРШУ в УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ юнжизку

САМОЦВІТИ
про дорожні камені та вироби із золота, срібла та платини.

Книжка ілюстрована кольоровими ілюстраціями. Ав. др. книжки **ІВАН РОМАНІШИН** ювалю з 50-ти л'їтньою практикою

Ціна \$30.00 + \$3.00 пересилка. Книжку можна замовити: John Romanation 1837 6th Ave., Watervliet, N.Y. Tel.: (518) 274-4926

ARKA Company
DEPARTMENT STORE

26 First Avenue
New York, NY 10009
Tel.: (212) 473-3550

НА РІЗДВ'ЯНІ СВЯТА: КУТЯ МАК, ГРИБИ, СВЯТОЧНІ КАРТОЧКИ, КОЛІДІ (касети, платівки), ВИСИЛАЄМО ПОШТОЮ.

Вже можна набути **VIDEO-ARON 1996. П'ЯТА РІЧНИЦЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ.** Ціна \$30 дол. **ARON RECORD Co.** P.O. Box 3082 L.I.C. N.Y. 11103 Tel.: (718) 721-5599

* FUNERAL DIRECTORS *

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

ЛУС НАЙПРО - директор Родина ДМИТРИК

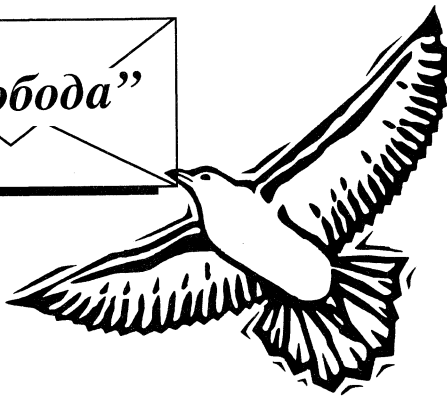
Peter Jarema
129 East 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

РІЗДВО

Святоточний час це час подарунків
Використайте нагоду

і зробить пріємну несподіванку для своїх близьких.
Це корисний і цікавий подарунок

„Свобода”



Передплата „Свободи”

або

„Українського Тижневіка,”
на рік, пів, чи чверть року

Адміністрація „Свободи” повідомить святоточними побажаннями про Ваш подарунок

Yes, send a gift subscription to (please check one): ☐ SVOBODA ☐ THE UKRAINIAN WEEKLY

	SVOBODA		THE UKRAINIAN WEEKLY	
RATES	UNA MEMBER	NON-MEMBER	UNA MEMBER	NON-MEMBER
ANNUAL	75.00	100.00	40.00	60.00
SEMI-ANNUAL	40.00	60.00	25.00	35.00
QUARTERLY	22.00	33.00	15.00	20.00

For: _____

Address: _____

From: _____

(All payments in US funds only)

SVOBODA and THE UKRAINIAN WEEKLY are published by
THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

Я бажаю підтримати Українську Народну Фундацію, Інк.
при УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ
і пересилаю мій даток за Різдвяні картки.

Весь дохід призначений на допомогу Україні.

Цей пакет Різдвяних карток надається також на подарунок для Ваших приятелів.



Icon by Andriy Maday, Cleveland, OH



Icon by Yarema Kozak, Detroit, MI



Icon by Mychajlo Dmytranko, Warren, MI

Український Народний Союз видає нові Різдвяні карточки на 1996-1997 р. Пакет начисляє дванадцять карток. Ці картки, це копії ікон визначних українських художників з Америки — Михайло Дмитренко, Юрій Козак, Ярема Козак, Андрій Мадай, Ліда Пасецька та Галина Титла.

Весь дохід із проданих святоточних карток призначений на потреби для відродження України. Всі датки можна відігати від податку через нашу Українську Народну Фундацію, котра має (501) (c) (3) статус. Ця фундація створена Українським Народним Союзом для підтримки освітніх, харитативних, релігійних та наукових проєктів, та зачислюється до незаробіткових фундацій. Просимо замовляти святоточні картки сьогодні телефонуючи на число: (201) 451-2200.

Вашою пожертвою допоможете всім українцям пожити та згуртовано провести цей Різдвяний святоточний час. Засилаючи святоточні картки, ми підносимо Різдвяний настрій та допомагаємо нашим братам і сестрам в Україні.

1 Box — (12 cards) \$12.00 Donation \$
Additional Order @ \$12.00
Total Amount Enclosed \$

Name _____
(Please type or print)
Address: _____
City: _____ State _____ Zip _____

Please make checks payable to The Ukrainian National Foundation Inc.

of The Ukrainian National Association

30 Montgomery Street, Jersey City, NJ 07302

Tel. 201-451-2200

All donations are tax-deductible.

(501) (c) (3) Status